

中國

阿瓦林等著

人民出版社

中

國

阿 瓦 林等著
陳 昭 廉等譯

人 民 出 版 社

一九五五年・北京

В. Я. Азарин и другие
КАТАЛИ

Государственное научное издательство
«Большая Советская Энциклопедия»

譯自“蘇聯大百科全書”第二版第二十一卷
“蘇聯大百科全書”國家科學出版局出版

人 民 出 版 社 印 行
(北京東總布胡同十號)

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行組代售

一九五五年十一月第一版北京第一次印刷

11印張·2插頁·253,000字 印數：1~13,500 定價：(6)0.96元

書號：1760

目 錄

一	總說	1
二	國家制度	3
三	自然地理概況	8
四	居民	29
五	經濟地理概況	36
六	考古學概況	74
七	歷史概要	79
八	武裝部隊	192
九	政黨	196
十	中國人民民主統一戰綫	203
十一	中國新民主主義青年團	205
十二	工會運動	208
十三	中華全國民主婦女聯合會	211
十四	中國人民保衛世界和平反對美國侵略 委員會	214
十五	中蘇友好協會	216
十六	出版和廣播事業	218
十七	保健事業	222
十八	國民教育	227
十九	自然科學、技術、哲學、歷史、編纂學、語言學	233
二十	文學	273

二十一	造型藝術和建築.....	298
二十二	音樂.....	312
二十三	戲劇和電影.....	325
二十四	中國歷史年表.....	335
譯後記		347

一 總 說

中華人民共和國是亞洲東部和中部的一個人民民主國家。它擁有九百九十萬平方公里的領土。人口總數為五億零九百萬（一九五一年）。中國的國境綫超過二萬五千公里。北部大約有一萬公里的國界同蘇聯和蒙古人民共和國相接。西南和阿富汗、克什米爾、印度、尼泊爾、不丹、緬甸、越南民主共和國、寮國相連，東北同朝鮮民主主義人民共和國接壤。中華人民共和國的首都是北京。

中國在行政上劃分為大區，大區內包括省。

中國領土的行政區劃、面積和人口

（根據一九五一年的初步材料）

大區、省、市的名稱	面 積 (單位: 千平方公里)	人 口 (單位: 千人)
華 北 區	719.7	70,558
河 北	133.2	31,476
山 西	104.9	11,548
察 哈 爾*	96.6	4,355
綏 遠	329.4	2,670
平 原*	53.9	16,495
北 京 市	1.39	2,092
天 津 市	0.28	1,922
內蒙古自治區	660.0	2,322
東 北 區	887.0	41,627

遼 東	103.8	8,449
遼 西	56.1	7,360
吉 林	119.5	6,936
黑 龍 江	274.4	5,571
松 江	213.3	5,330
熱 河	113.7	4,899
本 溪 市	0.05	100
瀋 陽 市	3.15	1,524
鞍 山 市	0.58	292
撫 順 市	0.09	238
旅 大 市	2.4	928
西 北 區	3,232.4	29,105
陝 西	188.0	12,181
甘 肅	391.5	10,112
寧 夏	274.9	806
青 海	670.6	1,450
新 疆	1,707.2	4,056
西 安 市	0.23	500
華 東 區	692.7	147,360
山 東	149.1	41,040
安 徽	192.9	27,259
江 蘇	90.8	34,380
浙 江	102.7	21,226
福 建	120.1	11,298
台 灣	36.0	6,384
上 海 市	0.58	4,814
南 京 市	0.56	959
中 南 區	1,136.0	139,949
湖 北	186.6	24,608

河 南	136.7	30,947
湖 南	201.5	25,558
江 西	170.8	14,140
廣 東	220.0	27,522
廣 西	219.9	14,691
廣 州 市	0.25	1,207
武 漢 市	0.29	1,276
西 南 區	1,356.8	77,322
四 川	308.8	52,060
貴 州	170.2	10,160
雲 南	420.1	12,255
西 康	457.2	1,761
重 慶 市	0.47	1,086
西 藏	1,215.8	1,000

- 察哈爾和平原二省已於一九五二年十一月撤銷，併入山東、河南、河北和山西四省。（譯者按：這是原註。近年行政區劃已有更多的變更。）

省分爲縣。在一些省內設有民族自治區；到一九五二年年末民族自治區達一百三十個。其中有綏遠省蒙族的伊克昭盟自治區和烏蘭察布盟自治區，甘肅省的卓尼自治區和肅北自治區，以及西康省的藏族自治區。台灣還處於以蔣介石爲首的國民黨反動派的統治下，實際上台灣已被美帝國主義者佔據，他們藉自己的武裝力量支持和他們一起在台灣建立恐怖制度的傀儡集團。

二 國 家 制 度

中華人民共和國是工人階級領導的人民民主專政的國家。中國的人民民主專政是工人階級、農民階級、小資產階級、民族資產階級和其他愛國人士的人民民主統一戰綫的國家政權。人

民主專政是以工人階級爲領導，以工農聯盟爲基礎的。

中國人民在消滅了帝國主義者、中國的地主和買辦的法西斯專政以後，把政權掌握在自己的手中。中國人民在本國歷史上第一次得到了真正民主的權利和自由：選舉人民政權機關和被選入人民政權機關的權利，思想、言論、出版、集會、結社、通訊、人身、居住、遷徙、宗教信仰及示威遊行的自由權。

中國人民政治協商會議共同綱領和中華人民共和國中央人民政府組織法（在一九四九年九月中國人民政協第一屆全體會議上通過）規定了中國社會制度和國家制度的基本原則。中華人民共和國最高國家權力機關是在普選基礎上組成的全國人民代表大會。在全國人民代表大會閉會期間，行使國家權力的最高機關是中央人民政府委員會。由於戰爭和政治的情況不允許在共同綱領通過以後立即進行全民選舉，所以組成人民民主統一戰綫的共產黨和其他進步的黨派及人民團體協議：在全國人民代表大會召開以前，中國人民政治協商會議的全體會議執行全國人民代表大會的全部職權。中國人民政協第一屆會議通過了中華人民共和國中央人民政府組織法，選舉了中央人民政府委員會。

中央人民政府委員會由主席一人、副主席六人和委員五十六人組成。中央人民政府委員會對外代表中國，對內領導國家政權，制定並解釋國家的法律，頒佈法令，規定國家的施政方針。它的職權還包括批准、廢除或修改與外國訂立的條約和協定、決定戰爭與和平問題、批准國家預算、制定並頒發勳章、獎章。中央人民政府委員會制定並授予榮譽稱號，任免國家機關的高級人員，同時監督法律和法令的執行。中央人民政府委員會組織管理國家行政的最高執行機構的政務院和管理國家軍事的最高機構的人民革命軍事委員會，組織最高人民法院和最高

人民檢察署。

以總理爲首的政務院是中國國家管理方面的最高執行機關。

政務院是委員制的機構。它調節並指導各部、委、會、科學院、人民銀行及其所管轄機關的工作，領導全國地方人民政府的工作，任免行政領導人員（縣、市以上），頒佈命令、決議並審查其執行。國家的軍事問題受人民革命軍事委員會管轄，這個委員會的一切活動直接屬中央人民政府委員會領導。國家權力的地方機關是由人民用普選方法產生的人民代表大會和經各界人民代表會議選舉的各級人民政府（在實行普選以前，地方權力機構按共同綱領第十四條組成之，該條文指出：“在普選的地方人民代表大會召開以前，由地方各界人民代表會議逐步地代行人民代表大會的職權”）。人民代表大會閉會期間，各級人民政府爲行使國家權力的機關。

爲了便於領導國家起見，建立了六大行政區：華北、東北、西北、華東、中南和西南。每一行政區包括幾個省。各大行政區置有中央人民政府任命的行政委員會（在一九五二年以前爲大行政區人民政府或軍政委員會）。各大行政區的行政委員會是中央人民政府對該地區的地方人民政府進行領導和監督的機關。內蒙古自治區和西藏（見中央人民政府和西藏地方政府協議的第三條）直屬於中央人民政府。各級國家權力機關都是按照民主集中制的原則組織起來的。

司法由最高人民法院領導的各省、市、縣的人民法院以及最高人民法院的分院執行。根據一九五〇年七月十四日政務院的決定，組成了向抗拒土地改革運動和重大國家罪犯進行鬥爭的人民法庭。中國人民民主制度創立的新的司法機關掌握在人民手中並且爲人民的利益服務。審理刑事和民事案件的審判委員

會是由人民政權任命的審判員和人民自己選舉的陪審員組成的。人民法庭的審判員由政權當局任命，而陪審員由社會團體提出。對國家的全部政府機關、國家工作人員和全體公民在嚴格遵守法律方面的最高檢察者是最高人民檢察署，此署為委員制的機構。最高人民檢察署由檢察長、各副檢察長、各委員組成之。

中華人民共和國境內各民族均有平等的權利和義務（“中國人民政治協商會議共同綱領”第九條）。各少數民族聚居的地區實行民族的區域自治。按照各民族聚居的人口多少和區域大小，分別建立各種民族自治機關。禁止民族間的歧視。各民族均有發展其語言文字、保持或改革其風俗習慣及宗教信仰的自由。束縛婦女的封建制度已被廢除。“婦女在政治的、經濟的、文化教育的、社會的生活各方面，均有與男子平等的權利。實行男女婚姻自由。”（“共同綱領”第六條）中國公民享有思想自由，言論、出版、宗教信仰、集會、示威遊行、遷徙和結社的自由。政府保證八至十小時的工作制。人民政府實行了勞動法，實行關於羣衆的經濟和文化高潮的組織措施。中國公民必須遵守法律，忠誠地為祖國的繁榮而勞動，保衛祖國，愛護和增強公共財產，按照財產狀況繳納賦稅。

一九五二年十二月二十四日中國人民政治協商會議常務委員會擬定於一九五三年召開全國人民代表大會和地方各級人民代表大會，並開始進行起草選舉法和憲法的準備工作。一九五三年二月十一日中央人民政府委員會批准了全國人民代表大會和鄉、縣、省、市人民代表大會選舉法，並批准了中央選舉委員會的成員。同時也成立了以毛澤東主席為領導的中華人民共和國憲法起草委員會。

全國人民代表大會的代表，省、縣和設區的市人民代表大會的代表，由其下一級人民代表大會選舉之。鄉、鎮、和不設區的

市的人民代表大會的代表由選民直接選舉之。

凡年滿十八週歲的中華人民共和國公民，不分種族和民族、性別、職業、社會出身、宗教信仰、教育程度、財產狀況和居住期限，均有選舉權和被選舉權。婦女有與男子同等的選舉權和被選舉權。

有下列情況之一者，無選舉權和被選舉權：依法尚未改變成分的地主階級分子；依法被剝奪政治權利的反革命分子；其他依法被剝奪政治權利者；精神病患者。每個選民只有一個投票權。

參考書目

斯大林：“論中國革命的前途”，載“斯大林全集”，第八卷。

毛澤東：“論人民民主專政”，莫斯科，一九四九年。

“毛澤東選集”，第一、二卷，莫斯科，一九五二——一九五三年。

毛澤東：“在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議上的開會詞”，載“真理報”，一九五一年十月二十四日，第二九七號。

毛澤東：“在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議上的閉會詞”，載“真理報”，一九五一年十一月二日，第三〇六號。

“中華人民共和國的成立”，文件和材料，莫斯科，一九五〇年。

周恩來：“在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議上的政治報告”，載“真理報”，一九五一年十一月四、五日，第三〇八、三〇九號。

陳伯達：“慶祝斯大林的著作‘中國革命問題’出版二十五周年”，載“真理報”，一九五二年四月二十三日，第一一四號。

陳伯達：“論毛澤東思想——馬克思列寧主義與中國革命的結合”（為紀念中國共產黨的三十週年而作），北京，一九五一年（俄文版）。

“結束並鞏固這一勝利”，北京，一九五〇年（英文版）。

三 自然地理概況

中國佔有東亞和中亞很大的一部分。由於南北很長，離海遠近不同和絕對高度差別極大，中國的自然界是極端多樣的。中國清楚地分爲東部和西部（中亞）。東部被沿海平原（最大的是東北平原和華北平原）和與沿海平原相銜接的中等高度的山（南嶺）和台地所盤踞；西部是高的高原和被巍峨大山（喜馬拉雅山脈、崑崙山脈、天山、四川山脈）所分割的廣闊谷地。季風氣候可作爲中國東部的特徵，自溫帶到熱帶年雨量大致自五百公厘到二千公厘。流入太平洋邊緣海中的河流網很廣泛，其中有些是世界最大河流（長江、黃河）。爲了防禦不定期季風性河系所引起的氾濫，爲了土地改良、灌溉、航運，中國東部已建設了很多的水利工程。中國西部主要是沙漠和半沙漠氣候，年雨量自五公厘到二百公厘。中國西部廣大領域屬於內陸水系地區，河流多半少水，許多河流是乾涸的或全部用作灌溉。僅有發源在邊緣地區的滿水河流才入海（恩梅開江、雅魯藏布江、印度河、長江、黃河、怒江、瀾滄江）。有着肥沃的沖積土的中國東部平原差不多都可耕種。在山岳地區有闊葉林（南方爲常綠林、北方爲落葉林）。中國西部植物極爲缺乏。森林僅存在於山坡（天山、祁連山、阿爾泰山等）和河谷中。其餘的領域是半沙漠和沙漠（戈壁、塔克拉瑪干沙漠、北山、阿爾金、西藏高原的較大部分）。

中國領土，尤其是其西部，在十九世紀末葉前尚極少調查研究。它的調查研究和載入地圖的功績主要應歸於俄羅斯學者帕爾捷凡里斯基、波達寧、凡里哈諾夫、洛波洛夫斯基、必夫查夫、格路摩—格爾先馬伊洛、科茲洛夫、奧勃魯乞夫，其中有許多人的名字已標誌在中國地圖上（帕爾捷凡里斯基嶺、波達寧嶺及其

他)。許多蘇聯學術探險隊的工作促進了新疆自然條件的研究。

海岸線 中國東部瀕臨太平洋的黃海、東海和南海。海岸線總長一萬二千餘公里。黃海深入大陸，並形成西朝鮮灣、遼東灣和渤海灣，海灣間有遼東半島和山東半島。海灣海岸多淺灘，良港稀少，故航輪不得不停泊在開放停泊處。半島海岸高起，被強烈切割，形成許多便利的港灣；青島、旅順分佈於此。由山東半島向南到長江口長五百餘公里，沿岸低淺和少切割，海水很淺，散佈着無數沙灘。再向南有替航輪打開道路通向上海和中國中部各河港的長江漏斗形河口和深入大陸的杭州灣。在華南所有海岸，有切割多岩石的南嶺的支脈迫近海洋並且富有港灣。東京灣是南海的最大海灣。沿海岸滿佈島嶼、懸崖和暗礁。除大島台灣（三萬六千平方公里）和海南島（三萬四千平方公里）外，應指出的有長江漏斗形河口中的崇明島（約七百平方公里），崇明島以南的舟山羣島（約六百平方公里），台灣海峽中的澎湖列島（約一百二十平方公里），海南島東南的西沙羣島和南海中的東沙羣島。

地形 中國的地形很能反映着它的構造結構，這裏長時期內出現劇烈改變古老褶皺基底的造山運動。廣闊的中國台地已被分割成許多穩定的地塊（如震旦、華南、山東—朝鮮、鄂爾多斯、塔里木地塊等）。這些地塊與活動地區相接鄰，後者是崑崙、秦嶺、南山、天山、阿爾泰山山系等。所有活動地區自東向西聳起，中國地質學家李四光稱之為“變形的東西帶”。

中國東部地表大致多山，但這裏的山地不高並彼此被廣闊的低地所隔開。中國東北和內蒙古自治區有大興安嶺和小興安嶺盤踞，這大小興安嶺從西部和北部環抱遼闊的東北沖積平原羣（松花江下游、中滿和南滿平原）。高達一千九百五十公尺的大興安嶺在北部與伊勒呼里低山地區（高一千二百公尺）相連，

後者在東南降低，並逐漸變為瑗瑋與安嶺。在西部有屬於蒙古東部高原性平原一部分的巴爾虎高原（高達七百公尺）接近大興安嶺。廣闊、複雜而分支的東滿山系從東南環繞東北平原。與朝鮮接壤的長白山是該山系的最高點（白頭山高二千四百四十四公尺）。山地地形多巨大的死火山和火山口堰塞湖。東滿山地構造線延長在遼東半島，形成多岩和遭強烈切割的山地（個別山峯高度超過一千公尺）。大興安嶺以南分佈着熱河山地和遼西山脉，它們僅在沿海部分留有聯結東北和華北平原間的狹長山海關走廊。大興安嶺脈的西南有着一些廣闊而不高的山帶，形成許多自東北向西南蜿蜒的平行山嶺（太行山、五台山和其他）。這些山嶺自西包圍華北平原，並向西延續，穿過有着丘陵山脊的荒蕪黃土高原。在北方黃土高原被一些孤立的橫互的不高山嶺圍住，總稱為陰山。黃土高原高度是二百到三百公尺，有些地方超過一千公尺。這裏本生岩埋藏在黃土層下（二公尺到一百五十公尺），僅有在某些谷地中露頭出來。在河流和河谷兩岸，黃土形成直壁、凹地和塔形殘山。

太行山嶺是所謂大陸階地的一部分，即西南東北走向，大致通過沿北京、洛陽、武昌、宜昌、貴陽等都市綫的斷層綫的一部分。大陸階地是亞洲大陸以階梯降落到太平洋的主要階梯之一。由斷層向東，山地低降或交替為平原；河流貫穿其上就形成瀑布。中國北部，大陸階地降落為華北平原，埋藏其上的古震旦地台受黃河沖積物掩蓋。地形上，平原僅有顯著的黃河舊淤河床，東部是延續於山東半島上的殘餘山羣。平原的沖積土壤很肥沃，但在中國人民政府着手水利工程前，這裏農業常遭慘重水災。

華北平原自南部與由秦嶺山脉向東的一些低山接連，而秦嶺山脉本身是崑崙山脉的東部的延續。秦嶺主要高度是二千到三千公尺，最高點是四千一百零七公尺（太白山）。秦嶺由大陸

階地向東轉爲淮陽山 (Хуайяньшань), 桐柏山 (Дабашань) 和其他中等高度山脈。由秦嶺——淮陽山脈向南, 盆地地帶沿長江谷地延伸; 在西部是一個四周被山嶺封閉的紅盆地 (最低部分的高度爲三百到四百公尺) 和一個不太孤立的有着洞庭湖等大湖的湖北盆地。中國南部充滿了錯綜分歧的古老平緩的山地; 最高的是南嶺高地 (一千三百——一千九百公尺), 在東部, 南嶺轉而向北並形成許多平行東北向的山嶺——大庾嶺 (Дагэнлин)、武夷山和其他。這些山脈遭斷層所斷裂和爲無數河流谷地所貫穿。河谷中可稠密集居和耕種, 山坡利用爲茶園和柑橘園等。在南部, 南嶺轉而爲西江丘陵盆地。在西北部, 地表成階梯狀隆起, 開始爲比較低的貴州高原, 後來爲較高的雲南石灰岩高原。在西部邊緣與西藏接鄰處, 橫斷山脈 (Сино-Тибетские) 成子午線方向蜿蜒 (貢嘎山高七千五百九十公尺)。

在台灣島, 山脈成子午線延長, 並迫近東海岸, 最高點爲玉山 (三千九百五十公尺)。

在中國西部地形中, 高大的山脈和廣闊的山間盆地最爲突出。天山是亞洲最高山系之一, 其東支自西深入中國內地。天山山系由高度能達七千四百三十九公尺 (勝利峯) 的二到八條平行的山鏈所組成, 而該山系主要山嶺的平均高度則爲四千到四千五百公尺。在該山系的地形中, 有廣闊的山間谷地和位於各種水平上的深淵窪地 (克魯番盆地或吐魯番盆地, 博斯騰湖盆地)。吐魯番盆地底部位於海平面下一百五十四公尺。天山山系由寒武紀和古生代地層所組成, 而分割這些山脈的盆地被中生代和新生代沉積物所填充。山系蓋有長達四十公里的冰河。被一些高度超過二千公尺的不大山嶺所貫穿的北山 (Бэй-шань) 高原屬於天山系統。天山以北有準噶爾盆地——大盆地。這個盆地在東北和東部受阿爾泰系山脈, 在西部受與蘇聯接境的賽

烏爾山(三千八百零五公尺)、巴爾里克山(約三千公尺)等的限制。盆地的底部位於海拔二百公尺左右的高度(在艾比湖〔Оз. Әбі-Нур〕附近爲一百九十公尺)。在地形上,多半是蓋有沙和礫石層的波狀平原。有着塔克拉瑪干沙漠的塔里木盆地佔據天山以南的廣大領域。它的最低點是羅布泊盆地,盆地底部位於海拔不到八百公尺處。地表由沙所形成,邊緣上由沖積所形成。乾旱的、平坦的、礫石地是山麓邊緣地區的特徵。山麓平原是位於一千到一千五百公尺的沃野,它由山地河水來灌溉。這一平原由沙質黃土層所形成。

在喀什噶爾盆地以南,還有一條亞洲的巨大山系——崑崙山脈自西向東方向延伸。這一山系由平均高度六千公尺左右山峯的許多山嶺所組成,個別山峯高達七千七百公尺以上(烏魯穆斯塔〔Улуг-Музтаг〕山高七千七百二十三公尺)。崑崙山脈的特點像天山一樣,山嶺成雁行狀分佈。在山嶺上部有高聳的廣闊的山間谷地和冰河地形。近代冰河長達十五到十六公里。阿爾金山在北部與崑崙山分開並轉而向東形成巨大的祁連山系(最高點胡包特嶺達六千三百四十六公尺)。在崑崙主脈祁連山和阿爾金山山脈之間有由構造作用產生的柴達木盆地。由廣大鹽湖和大量沙漠所佔據的盆地底部位於海拔二千七百公尺以上。在中國西部的東邊,戈壁沙漠的南部伸入境內,廣闊的阿拉善沙漠地自南接連戈壁,並轉而向東成爲高度超過一千公尺的鄂爾多斯漠境高原。鄂爾多斯由相對高度達四百公尺的相互交替的谷地山坡、丘陵山地所構成。高達三千二百三十公尺的賀蘭山(阿拉善山)聳立在戈壁的東南部。

西藏高原盤據在中國西南部的邊緣上,不論在面積上(二百萬平方公里左右)和高度上都是世界最巨大的高原之一。平均高度四千五百公尺;貫穿於高原上的山嶺有些地方達七千公尺。